

Weekly English Recap: 20 Shadowing Pairs

English learning resource · FA

Line-by-line · English + Persian

106 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Welcome to Your English Toolbox.

به Your English Toolbox خوش آمدید.

I am Peter.

من پیتر هستم.

Today, we are turning this week's three short episodes into one vocabulary and shadowing workout.

امروز سه قسمت کوتاه این هفته را به یک تمرین مشترک واژگان و شدوینگ تبدیل می‌کنیم.

We will review all twenty learning items: success idioms and useful collocations, three words for probability, four natural spoken reactions, and the five extra reactions that appeared only in the web lesson.

و هم‌آیندهای کاربردی، سه واژه برای بیان احتمال، چهار واکنش طبیعی در گفتار و پنج واکنش اضافه‌ای که فقط در درس وب آمده بودند. هر بیست نکته آموزشی را مرور می‌کنیم: اصطلاح‌های مربوط به موفقیت

Here is the two-sentence game.

بازی دو جمله‌ای به این شکل است.

First, I will say one short, natural sentence containing an expression from this week.

ابتدا یک جمله کوتاه و طبیعی می‌گویم که یکی از عبارات‌های این هفته را در خود دارد.

Then you will hear three seconds of silence.

سپس سه ثانیه سکوت می‌شنوید.

Shadow the sentence aloud.

جمله را با صدای بلند همراه من تکرار کنید.

Copy the words, the rhythm and the stress.

واژه‌ها، ریتم و تکیه را تقلید کنید.

If you need the whole pause, keep speaking until the silence ends.

اگر به تمام زمان مکث نیاز دارید، تا پایان سکوت به صحبت ادامه دهید.

After the pause, I will say a second sentence with the same meaning, but with different vocabulary.

پس از مکث، جمله دومی با همان معنی اما با واژگانی متفاوت می‌گویم.

That second sentence helps you check the meaning without translating.

آن جمله دوم به شما کمک می‌کند بدون ترجمه، معنی را بررسی کنید.



On your first listen, focus on meaning.

در بار اول، روی معنی تمرکز کنید.

On your second listen, try to make your voice follow mine more closely.

در بار دوم، سعی کنید صدایتان هماهنگتر با صدای من پیش برود.

Ready?

آماده‌اید؟

Let us begin.

شروع کنیم.

Part one.

بخش اول.

Success idioms and useful learning language.

اصطلاح‌های مربوط به موفقیت و زبان کاربردی برای یادگیری.

Pair one.

جفت اول.

Maya came out on top after a difficult final.

مایا پس از یک فینال دشوار در نهایت پیروز شد.

Maya succeeded after the difficult competition.

مایا پس از رقابتی دشوار موفق شد.

Pair two.

جفت دوم.

All those early mornings finally paid off.

تمام آن سحرخیزی‌ها بالاخره نتیجه داد.

Her effort finally produced a good result.

تلاش او سرانجام نتیجه خوبی به همراه داشت.

Pair three.

جفت سوم.

Everyone thinks Leo is going places.

همه فکر می‌کنند لئو آینده درخشانی دارد.

Everyone expects Leo to become very successful.

همه انتظار دارند لئو در آینده بسیار موفق شود.

Pair four.

جفت چهارم.



Nina passed the assessment with flying colours.

نینا ارزیابی را با موفقیتی چشمگیر پشت سر گذاشت.

Nina passed the assessment extremely successfully.

نینا ارزیابی را با موفقیت بسیار زیادی پشت سر گذاشت.

Pair five.

جفت پنجم.

Our team competed against three larger companies.

تیم ما با سه شرکت بزرگتر رقابت کرد.

Our team tried to win against three bigger companies.

تیم ما تلاش کرد سه شرکت بزرگتر را شکست دهد.

Pair six.

جفت ششم.

Moving abroad alone was a challenging situation.

مهاجرت تنها به خارج از کشور موقعیت دشواری بود.

Moving abroad alone required a lot of effort.

مهاجرت تنها به خارج از کشور تلاش زیادی می‌خواست.

Pair seven.

جفت هفتم.

Every trainee must pass an assessment.

هر کارآموز باید در یک ارزیابی قبول شود.

Every trainee must succeed in a formal evaluation.

هر کارآموز باید در یک ارزیابی رسمی موفق شود.

Pair eight.

جفت هشتم.

Close the book and use retrieval practice.

کتاب را ببندید و تمرین بازیابی فعال انجام دهید.

Close the book and recall the information from memory.

کتاب را ببندید و اطلاعات را از حافظه به یاد بیاورید.

Part two.

بخش دوم.

Likely, unlikely and inevitable.

محتمل، بعید و اجتناب‌ناپذیر.



Pair nine.

.....

جفت نهم.

The train is likely to arrive before six.

.....

احتمال دارد قطار پیش از ساعت شش برسد.

The train will probably arrive before six.

.....

قطار احتمالاً پیش از ساعت شش می‌رسد.

Pair ten.

.....

جفت دهم.

The concert is unlikely to be cancelled.

.....

بعید است کنسرت لغو شود.

The concert will probably not be cancelled.

.....

احتمالاً کنسرت لغو نخواهد شد.

Pair eleven.

.....

جفت یازدهم.

Some delays were inevitable during the repairs.

.....

برخی تأخیرها در طول تعمیرات اجتناب‌ناپذیر بودند.

Some delays could not be avoided during the repairs.

.....

برخی تأخیرها در طول تعمیرات قابل اجتناب نبودند.

Part three.

.....

بخش سوم.

Natural ways to react to news.

.....

روش‌های طبیعی برای واکنش نشان دادن به خبرها.

The first four reactions came from the audio lesson.

.....

چهار واکنش اول از درس صوتی بودند.

The final five were the extra expressions on the web.

.....

پنج مورد آخر عبارت‌های اضافه درس وب بودند.

Pair twelve.

.....

جفت دوازدهم.

They upgraded our seats for free?

.....

صندلی‌های ما را رایگان ارتقا دادند؟

No way!

.....

باورم نمی‌شود!



That news is so surprising that I can hardly believe it.

این خبر آن قدر غافلگیرکننده است که به سختی می‌توانم باورش کنم.

Pair thirteen.

جفت سیزدهم.

You passed the exam?

در امتحان قبول شدی؟

That's great news!

چه خبر خوبی!

I am genuinely happy to hear that.

واقعا خوشحالم که این را می‌شنوم.

Pair fourteen.

جفت چهاردهم.

The test results are normal?

نتایج آزمایش‌ها طبیعی هستند؟

What a relief!

چه آرامشی!

I am so glad that the worry is over.

خیلی خوشحالم که دیگر جای نگرانی نیست.

Pair fifteen.

جفت پانزدهم.

Your interview went badly?

مصاحبه‌ات خوب پیش نرفت؟

I'm sorry to hear that.

متأسفم که این را می‌شنوم.

That is disappointing, and I feel for you.

ناامیدکننده است و با تو همدردی می‌کنم.

Now we move to the five expressions from the web lesson.

حالا به پنج عبارت درس وب می‌پردازیم.

Pair sixteen.

جفت شانزدهم.

You got front-row tickets?

بلیت ردیف اول گرفتی؟



You're joking!

شوخی می‌کنی!

I can hardly believe you.

سخت می‌توانم حرفت را باور کنم.

That is amazing!

فوق‌العاده است!

Pair seventeen.

جفت هفدهم.

You won the scholarship?

بورسیه را گرفتی؟

I'm so pleased for you.

خیلی برایت خوشحالم.

I feel genuinely happy about your success.

واقعا از موفقیتت خوشحالم.

Pair eighteen.

جفت هجدهم.

They found the documents?

مدارک را پیدا کردند؟

Thank goodness!

خدا را شکر!

I am relieved and grateful that the problem is solved.

خیالم راحت است و سپاسگزارم که مشکل حل شده است.

Pair nineteen.

جفت نوزدهم.

The café is closing?

کافه دارد تعطیل می‌شود؟

That's a shame.

چه حیف.

That is disappointing and unfortunate.

این موضوع ناامیدکننده و تأسف‌آور است.

Pair twenty.

جفت بیستم.



You are caring for him alone?

تنهایی از او مراقبت می‌کنی؟

That must be difficult.

حتما سخت است.

I can imagine that situation feels very hard.

می‌توانم تصور کنم که آن موقعیت چقدر سخت است.

You have completed all twenty pairs.

هر بیست جفت را کامل کردید.

You reviewed four success idioms, four related collocations and learning terms, three probability words, four spoken reactions, and five expressions from the web lesson.

به موفقیت، چهار هم‌آیند و اصطلاح آموزشی مرتبط، سه واژه برای احتمال، چهار واکنش گفتاری و پنج عبارت از درس وب را مرور کردید.
چهار اصطلاح مربوط

This practice combines retrieval practice with shadowing.

این تمرین، بازبازی فعال را با شدوینگ ترکیب می‌کند.

You recall the language, say it aloud, and then confirm the meaning through a paraphrase.

عبارت‌ها را به یاد می‌آورید، با صدای بلند می‌گویید و سپس با یک بازگویی، معنی را تأیید می‌کنید.

Come back tomorrow and try again.

فردا برگردید و دوباره امتحان کنید.

This time, start repeating as soon as I begin speaking, then use the silence to finish the sentence.

این بار به محض اینکه من شروع به صحبت می‌کنم، تکرار را آغاز کنید و سپس از سکوت برای تمام کردن جمله استفاده کنید.

On the episode page at yourenglishtoolbox.com, use the speed controls to make the same workout gentler or more challenging.

در صفحه این قسمت در yourenglishtoolbox.com از کنترل‌های سرعت استفاده کنید تا همین تمرین را آسان‌تر یا چالش‌برانگیزتر کنید.

One idea, two sentences, and one stronger English voice.

یک ایده، دو جمله و یک صدای انگلیسی قوی‌تر.

I am Peter.

من پیتر هستم.

Thank you for practising with me.

ممنون که با من تمرین کردید.

See you in the next episode.

در قسمت بعدی می‌بینمتان.

